



UNITED NATIONS

E/NL 1951/86
22 October 1951

LAWS AND REGULATIONS

PROMULGATED TO GIVE EFFECT TO THE PROVISIONS OF THE
CONVENTION OF 13 JULY 1931 FOR LIMITING THE MANUFACTURE
AND REGULATING THE DISTRIBUTION OF NARCOTIC DRUGS, AS
AMENDED BY THE PROTOCOL OF 11 DECEMBER 1946

FRANCE

COMMUNICATED BY THE GOVERNMENT OF
FRANCE

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL

In accordance with Article 21 of the Convention of 13 July 1931 for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol of 11 December 1946, the Secretary-General has the honour to communicate the following legislative text.

New York, 1951

Original: French

ORDER OF 30 MAY 1951, PUBLISHED IN THE *JOURNAL OFFICIEL*
OF THE FRENCH REPUBLIC ON 6 JUNE 1951

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH AND POPULATION
*Modifications of Part II of the Schedules of Poisonous
Substances*

The Minister of Public Health and Population,
Considering the Act of 19 July 1845, as amended and supplemented by the Acts
of 12 July 1916 and 20 December 1933 and the Decree of 29 July 1939 on Poisonous
Substances;

Considering the Decree of 19 November 1948, and in particular the last
paragraph of Article 1 of that Decree which reads as follows:

"Poisonous substances intended for medical purposes are listed in Part II
of Schedules A, B and C by order of the Minister of Public Health and
Population."

Considering the Orders of 7 December 1948, 16 March 1949 and 20 December 1950,
Orders as follows:

Article 1

The following substances shall be included in Schedule B of Poisonous
Substances, Part II:

Acetyldihydrocodeine

Dihydrocodeine

morphine 3 hydroxy-N-methyl morphinan

Article 7

This Order shall be put into effect by the Chief of the Central Pharmaceutical
Office (*Service central de la pharmacie*).

Done at Paris on 30 May 1951